

Denna bok tillhör

.....

.....

.....

.....



När Jesusbarnet föddes bygger på
Matteusevangeliets och Lukasevangeliets två första kapitel.

Originalalets titel: Bible Story Time: The First Christmas
Originalförlag: Lion Hudson plc, Oxford, England
Text: Sophie Piper; copyright text © 2006 Lion Hudson
Copyright illustrationer © 2006 Estelle Corke

Svensk copyright © 2010 Libris förlag, Örebro
Översättning och bearbetning: Anna Braw
Tryckt i Kina 2010
ISBN: 978-91-7387-086-3
www.librisforlag.se

När Jesusbarnet föddes



Sophie Piper ~ Estelle Corke
Översättning och bearbetning: Anna Braw



Libris förlag • Örebro

I en liten stad som heter Nasaret
bodde för länge sedan en flicka som
hette Maria.

Ända sedan hon var liten hade hon
litat på att Gud fanns och brydde sig
om henne. Ju större hon blev, desto
mer tänkte hon på hur viktigt det var
att göra det som är rätt och bra.

Och så såg hon fram emot att snart
få gifta sig med Josef. De var redan
förlovade.







En dag kom en ängel till henne med ett viktigt meddelande.

”Gud tänker på dig och tar hand om dig”, sa ängeln. ”Du kommer att bli mamma till en liten pojke. Han ska heta Jesus, och han kommer att göra underbara saker. Människor kommer att kalla honom Guds son.”

Maria blev förbryllad.

”Men jag är ju inte gift än!” sa hon.

”Gud kommer att ta hand om allt”, sa ängeln.

”Jag är glad att få göra det som Gud vill”, sa Maria.

När Maria berättade för Josef vad som hade hänt blev han också förbryllad. Och lite rädd.

”Marias pojke är inte min pojke”, sa han. ”Jag borde kanske inte gifta mig med henne.”

Men den natten drömde han om en ängel. Så här sa ängeln i hans dröm:

”Josef, var snäll och ta hand om Maria och hennes lilla pojke. Allt kommer att bli bra.”







Josef gick och
letade upp Maria.

”Jag vill
fortfarande gifta
mig med dig”,
sa han.

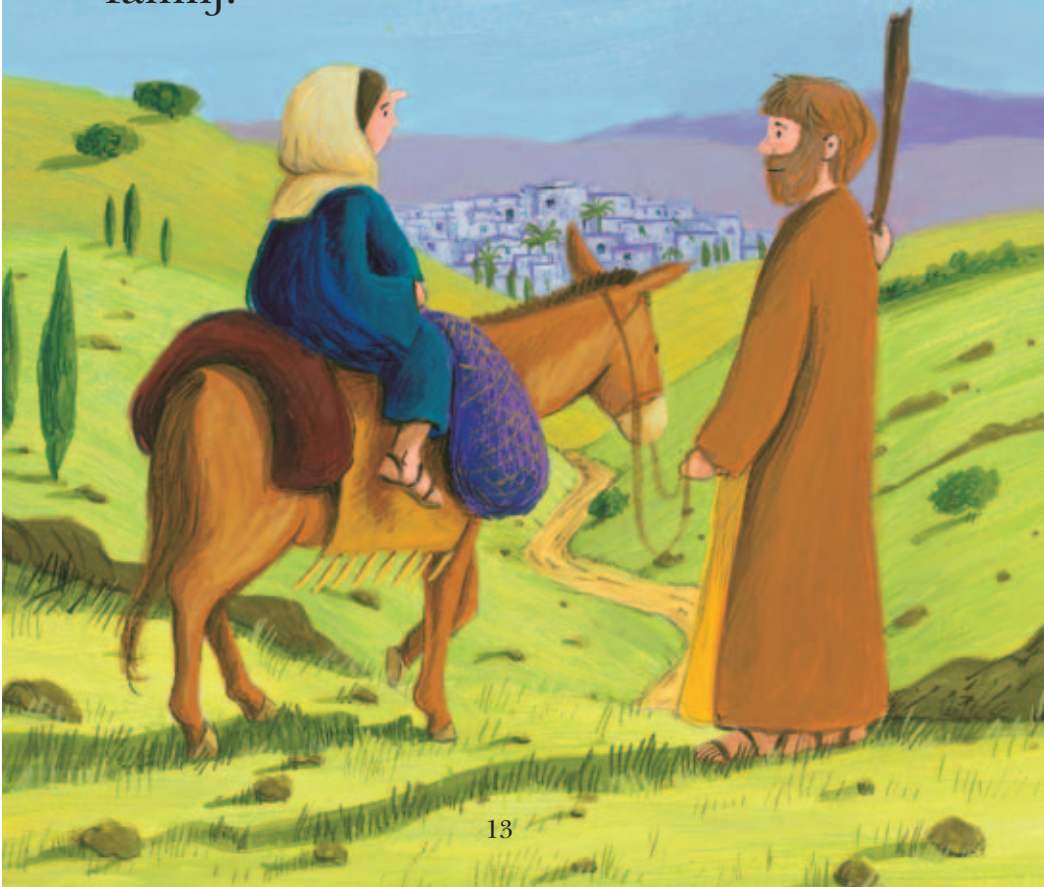
Maria blev glad.

Josef sa:

”Jag tror att
du har hört om
kejsaren – att

han vill göra en
lista med alla som bor i hans rike.”
Det hade Maria.

”Jag vill att vi ska resa till Betlehem tillsammans”, sa Josef. ”Det är ju min hemstad. Jag vill att vi ska skriva våra namn på listan tillsammans, som en familj.”



När de kom fram till Betlehem blev det krångligt.

”Det finns inget eget rum till oss någonstans!” sa Josef. ”Vi får sova där det finns plats.”

Den natten föddes Marias lilla pojke, Jesus. Hon virade in honom så att han inte skulle frysa.

”Jag har lånat en krubba. Den får bli hans säng”, sa Josef.







På en kulle i närheten vaktade några herdar sina får.

De höll utkik efter farliga djur. Vem visste vad som kunde gömma sig i de mörka skuggorna och lurpassa på fåren?





Plötsligt blev himlen alldeles ljus.

En ängel dök upp i ljuset.

”Var inte rädda”, sa ängeln. ”Jag har goda nyheter. Det har fötts en liten pojke i Betlehem. Han har kommit med Guds glädje till hela världen. Gå och leta upp honom. Han ligger och sover i en krubba.”

Sedan dök fler och fler änglar upp. De sjöng en sång om Guds glädje.



Och så, plötsligt, var änglarna försvunna igen. Allt var mörkt utom stjärnorna.

”Då går vi, då”, sa herdarna.

De gick in i Betlehem, och de hittade Maria och Josef och den lilla pojken i krubban.

Allt var precis som änglarna hade sagt.







En bit bort låg den stora staden Jerusalem. Där bodde kungen, och han hade just fått gäster. De hade rest långt för att träffa honom.

”Vi följer en stjärna”, sa de. ”Den har tänts därför att en ny kung är född. Finns han här?”

Kungen rynkade pannan och skakade på huvudet.

”Det finns en gammal berättelse om att världens största kung kommer att födas i Betlehem”, sa han. ”Jag vill att ni reser dit. Om ni hittar en ny kung, så måste ni berätta för mig var han är.”



Männen gav sig av mot Betlehem.

”Jag hoppas att det här är rätt väg”,
sa en av dem.

”Titta!” sa den andre. ”Där är vår
stjärna igen!”

”Jag är glad att vi tog oss hit”, sa den
tredje. ”Jag tror att det är det bästa vi
har gjort.”





Stjärnan lyste över ett litet hus i Betlehem.

Männen gick in.
Där satt Maria och hennes lilla pojke.

”Det här är kungen som vi har letat efter!” sa de.

Och de gav den lilla pojken presenter: guld, rökelse och myrra.

Den natten drömde de om en ängel alla tre. Ängeln sa att de inte fick resa tillbaka till kungen.

De kom överens om att ta en annan väg hem.



Josef drömde också om en ängel – igen. På morgonen sa han till Maria och Jesus:

”Jag älskar er så mycket, båda två. Och det som jag drömde gör mig så orolig. Jag tror att det är farligt för oss att stanna här i Betlehem. Vi reser genast.”

De gav sig av tillsammans.

Maria höll sin lilla pojke hårt i famnen. Nu var hon alldeles säker på att det som ängeln hade sagt till henne i Nasaret var sant: att hennes barn verkligen var Guds son.

”Jag ska göra allt jag kan för att han ska ha det bra”, sa hon.



